

Executive Director's Title

Titre de directeur(trice) exécutif(exécutive)

WHEREAS the Executive Director oversees all the operations of the Canadian Bar Association including communications, finance, human resources, international development, legal and governmental affairs, marketing and membership — in other words, the duties of a chief executive officer.

ATTENDU QUE le(la) directeur(trice) exécutif(exécutive) supervise toutes les opérations de L' Association du Barreau canadien, y compris les communications, les finances, les ressources humaines, le développement international, les affaires juridiques et gouvernementales, le marketing et le recrutement — autrement dit, qu'il(elle) assume toutes les fonctions auxquelles est tenu un chef de la direction.

WHEREAS the counterparts of the CBA Executive Director for many law societies and bar associations in Canada and internationally, as well as for many other professional associations, are referred to as the chief executive officer.

ATTENDU QU'on donne le titre de chef de la direction aux homologues du (de la) directeur(trice) exécutif(exécutive) de L'ABC, dans plusieurs barreaux et associations de barreau au Canada comme à l'échelle internationale, de même que dans plusieurs autres associations professionnelles.

BE IT RESOLVED THAT section 27(6) of CBA By-law 1 and section 2(6) of the CBA Regulations be amended by replacing "Chief Operating Officer" with "Chief Executive Officer", so that the Executive Director will be the Chief Executive Officer of the CBA.

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le paragraphe 27(6) du Règlement de L'ABC et le paragraphe 2(6) des Ordonnances de L'ABC soient modifiés en remplaçant « administrateur(trice) en chef » par « chef de la direction » afin que le(la) directeur(trice) exécutif(exécutive) devienne le chef de la direction de L'ABC.

Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Mid-Winter Meeting held in Cancun, Mexico, February 18-19, 2006.

Copie certifiée d'une résolution adoptée par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de son Assemblée de la mi-hiver, à Cancun, Mexique, les 18 et 19 février 2006.

**John D.V. Hoyles
Executive Director/Directeur exécutif**